



Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge / Qty.	Alte Art.-Nr./Old No.	Neue Art.-Nr./ New No.
1	Dichtring	Nylon ring	1	9-92571	99257100
2	Dichtmanschette für Spindel	Nylon ring	2	2110012	211001200
3	Flachkopfschraube M4x5	Slotted pan head screw M4x5	2	F86282	F86282
4	Sicherungsring 12x1	Circlip 12x1	6	H98973	H98973
6	Schmiernippel M6	Greaser M6	1	H98963	H98963
9	Handrad	Knob	2	R170537	R17053700
11	Schlauchtülle mit Außengewinde	Straight inlet fitting male thread	3	R182040	R18204000
12	Griffrohr	Pump handle	1	25077	25077
13	HD-Schlauch	Hose	1	61125	R6112500
14	Ersatzbehälter	Container	1	61305	61305
	Ersatzbehälter INOX	Container INOX	1	61308	R6130816
15	Manometer 0-60 bar	Pressure gauge 0-60 bar	1	61315	61315
	Manometer 0-16 bar	Pressure gauge 0-16 bar	1	61316	61316
16	Griff	grip	1	H98970	H98970
17	Gewindestift M6x8 INOX	Threaded pin M6x8 INOX	2	R8-8273	R8827300
19	Scheibe 5	Washer 5	1	H9.8955	H98955
20	Sicherungsmutter M5	Autoblock nut M5	1	F88487	F88487
21	Pumpenhebelhalterung	Pump handle support	1	H98953	H98953
22	Sechskantschraube M5x20	Hexagon screw M5x20	1	H98956	R9895600
23	Federscheibe A5	Spring washer A5	1	H98958	R9895800
24	Linsenschraube M6x10	Oval head screw M6x10	4	H98959	H98959
25	Federscheibe A6	Spring washer A6	4	H98960	H98960
26	O-Ring 30x3	o-ring 30x3	2	H98965	H98965
27	Abstreifring 30mm	Stripper ring dia.30mm	1	H98966	H98966
28	Pumpenhebelaufnahme	Lever mounting	1	H98968	H98968
29	Pumpenhebelgelenk	Lever joint	1	H98971	H98971
30	Gelenkbolzen 12x46mm	Hinged bolt 12x46mm	3	H98972	H98972
31	Manometerdichtring R1/4"	Manometer sealing ring R1/4"	1	H98987	H98987
32	Verschlussstopfen R1/4" mit O-Ring	Plug R1/4" with seal	1	H99257	H99257
33	Grundplatte RP 50- S	Base plate RP50-S	1	R9N8974	R9N897416
34	Kolben	Piston	1	61300	61300
35	Druckfeder Rückschlagventil	Pressure spring	1	V130021	V13002100
36+37	Polyamidschlauch 225 mm	Polyamid hose 225 mm	1	V130033	V13003300
38	Zahnscheibe	Chopper disk	2	F86280	F86280
40	Ansaugventil kpl.	Suction valve cpl.	1	V130050	V13005000
41	Sicherungsring 18x1	Locking ring 18x1	2	V130053	V13005300
42	Senkschraube M5x20	Hexagon bolt M5x20	2	V130054	V13005400
44	O-Ring 9x3,5	O-ring 9x3,5	2	V130058	V13005800
45	Welle Ventil V1	Axle valve V1	2	V130059	V13005900
46	Messingscheibe	Brass washer	4	V130060	V13006000
47	Dichtring 1/2"	Seal ring 1/2"	1	H98989	R9898900
---	Reparaturatz bestehend aus:	Repair kit consisting of:			
	je 1x Pos. 2+27+31+45+46+47 und	per 1x pos. 2+27+31+45+46+47 and	1	60201	60201
	je 2x Pos. 26+44	per 2x pos. 26+44			

WICHTIG! Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produktes zu erhalten, dürfen Reparaturen, Überholungs- und Einstellarbeiten nur von ROTHENBERGER, Kelkheim oder autorisierten Service-Werkstätten ausgeführt werden. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

Bestellen Sie Ihre Zubehör und Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler oder bei unserer Hotline Service After Sales

IMPORTANT! To assure Safety and Reliability, repairs, maintenance and adjustment must be performed by ROTHENBERGER Kelkheim, or authorized Service-Centers, always use Original-Service-Parts.

Order your accessories and spare parts from your specialist retailer or using our Service After Sales hotline

Tel. +49 6195 - 800 **8200**

Fax: +49 6195 - 800 **7491**

 service@rothenberger.com